

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám  
 hová a lap szellemi részét  
 illető közlemények kü-  
 dendők.

Kéziratok vissza nem  
 adatnak.

# ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
 könyvnyomdája, hová az  
 előfizetési pénzek, a hirde-  
 tések és ezeknek díjai, va-  
 amint a felszólamlások kü-  
 dendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**Előfizetési díj:**

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
 évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:

TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:

VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.

Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

**Hirdetmények,**

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-  
 hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

**„Akié a föld, azé az ország.“**

Nagy műveltségű s a haza szeretet ki-  
 váló érzéseivel megáldott nemes lelkű hölgy,  
 Istenben boldogult rétyi Antos Jánosné szül.  
 báró Radák Katalin végrendeletéből vettük  
 ezt a magasztos kijelentést cikkünk élére  
 s erről akarunk elmélkedni.

Ennek a hazának ezer éves multjából  
 azt a szomorú tapasztalatot merithetjük, hogy  
 a legnagyobb bajokkal nem az ország ha-  
 tárán túl, hanem rendszeren idebenn kellett  
 szembeszállnunk. Miként a hatalmas tölgy  
 sikeresebben áll ellent a dúló viharoknak,  
 mint a törzsében rágódó apró szúnak, ak-  
 ként a nemzet is jobban képes dacolni a  
 külső ellenség támadásaival, mint a keblé-  
 ben dúló pusztitással.

Ime, ezt a polyglott államot hányféle  
 hurczolják a különféle nemzetiségek, hogyan  
 szeretnének törni alkotmánya, nyelve ellen!  
 Szent István jogarát magyar apostoli király  
 régen nem forgatná kezében, ha a magyar  
 faj hazaszeretete és összetartozandósági ér-  
 zülete felül nem kerekednék a pártharczo-  
 kon és megdönthetetlen szívóssággal nem  
 törekednének önállóságát, szabadságát minden  
 orvtámadás dacára is fentartani.

De nemcsak a nemzetiségek túlköve-

lései, hanem e követelések érvényesítésének  
 eszközei kezdenek napról-napra veszélye-  
 sebbek lenni, úgy hogy immár égető szük-  
 séggé vált, hogy azok ellen a lehető legha-  
 tásosabban védekezzünk. Mert amig eddig  
 a nemzetiségek törekvéseikben megmaradtak  
 az elmélet terén, vagy azt csak a legritkább  
 esetekben hagyták el, most már tisztán  
 praktikus uton akarnak azoknak érvényt  
 szerezni.

Céljaik elérésére mindencsetre a leg-  
 helyesebb utat választották; ott fognak meg  
 bennünket, ahol legérzékenyebbek vagyunk:  
 amennyire csak lehet édes anyaföldünkől  
 akarnak megfosztani, úgy okoskodván, ha  
 karddal, ha fegyverrel nem erőszakolhatják  
 ki tőlünk a földünket, akkor — pénzen vá-  
 sárolják meg.

Csak a mult évben sikerült Darányi  
 földmivelésügyi miniszternek, hogy egy ilyen  
 merényletet meghiusítson. Hohenlohe német  
 herceg, aki már mostanáig is a Tátrának  
 egy jó részét birja, ennek a gyönyörű hegy-  
 lánczolatnak a gyöngyét: a Csorbai tavat  
 akarta pénzzel meghódítani. Még idejekorán  
 sietett Darányi előle e kies földdarabot meg-  
 vásárolni, ám ezzel annak a nagy, mindin-  
 kább nagyobb hullámokat vető mozgalom-  
 nak csak egy elenyészően csekély részét

fojtotta vissza. Nyitra vármegyének egy ne-  
 gyede, Trencsénnek egy ötöde, Zemplénnek  
 egy nyolczada már idegen kézen van. De  
 nemcsak a felvidéken, hanem az ország déli  
 részein is számos földdarab idegen honpol-  
 gárok tulajdonát képezi. Így magának So-  
 mogymegyének harmincezer holdnál több  
 földje vándorolt idegen kézbe.

Félő, hogy ami földet így elveszítünk,  
 azt a magyarságunkból veszítjük el. Dicsé-  
 retes tehát az az ellenmozgalom, melyet So-  
 mogy vármegye törvényhatósága kezdemé-  
 nyezett. Ez a törvényhatóság ugyanis a kö-  
 vetkező feliratot intézte a képviselőházhoz:

„A végzet a magyar nemzetet két nép-  
 faj tengerárja közé szorította. Magyarország  
 egy kis sziget a szláv és germán törzsek  
 oceánjában. A kifelő törekvő nemzetiségek  
 is-elöntéssel fenyegetik. Kikezdette már a  
 német a magyar földet a felső vidékeken  
 uradalmak összevásárlásával, orvtámadásra  
 készen állanak ellene a hazai román, rác,  
 szerb pénzintézetek milliányi betáblázott kö-  
 vetelésekkel. A magyar, a székely pedig  
 földet nem lelve honában, idegenbe árad és  
 örökre elvesz a hazára. A statisztika szerint  
 Magyarországon két millió föld idegenek tu-  
 lajdonában van, melyből magára Nyitra vár-  
 megyére 570052, Trencsénre 143175, Zem-

**TÁROZZA.****Az ibolya álma.**

Kis ibolya feslett nagy bokor tövében,  
 Nagy bokor tövében, kint a temetőben.  
 Szunnyadozott éppen, a hogy arra mentem,  
 De léptem zajára egyszerre felretten.

És imigyen szólott: „Mily szépet álmodtam,  
 Én, a kis ibolya, büszke rózsá voltam.  
 Büszke rózsá voltam, pompás, illatozó,  
 Tündérek kerjében ékesen virító.

Kis méhe, pillangó, ha arra repültek,  
 Az én büvkörömbe mind beleszédültek,  
 S míg a többi rózsá nézte irigykedve,  
 Csöppnyi szerelmemért millió esenge . . .

És én, míg „egyiknek“ szerelmet ígértem,  
 Lopva a „másikat“, esókimba temettem . . .“

. . . Kis „ibolya-lányok“, ha „rózsává“ lesztek,  
 Miért, hogy ti is csak mindnyájan így tesztek?

Bpest, 1903. apr.

Nádas Béla.

\*\*\*

**Tengerész katona.**

Kádár Rezső tengerész katona följegyzései nyomán.

Irta: NEMÓ.

Az „Abony“ eredeti tárczája.

A katona élet kezdődik ott, a mikor a lel-  
 kész kiírja az ujoneczok lajstromát s átteszi az  
 előljáróságához.

Az előljáróság kezd firtatni, kiesoda, micsoda,  
 fölnevelődött-e valahogy, tanult-e valamit az u-  
 jonecz? Ezeket szépen beírják s ettől fogva még  
 be nem „assentálják“, vagy ki nem „lökk“, —  
 gond van rá nagy.

Döntő befolyással van katonai szolgálatára  
 a „sorshuzás“. Ha kis számot kap, akkor „taug-

lich“, vagy „untauglich“; ha nagyot, akkor „alkal-  
 mas“ vagy „alkalmatlan“.

Ha „alkalmas“, — akkor az ujoneczon vala-  
 mi jóleső érzés vonul át, arca piros lesz, mert  
 hát „honvéd“ lett, magyar tiszt, magyar „ve-  
 zényszó“ alatt szolgál két „kurta esztendő“; ha  
 azonban végigsivít a feje fölött ez a rettenetes  
 szó, hogy: „tauglich“, akkor egy pillanatra megáll  
 a szívverése s teste végigborzong, arca fakószínű  
 lesz, fejében motoszkál valami, ajkait összeszorítja,  
 hogy ki ne szaladjon rajta az a szörnyű károm-  
 kodás, a mely aztán annál vehemensebben tör ki  
 belőle a koresmában, egy pár „untauglich“ —  
 magyar elagyabugyálásán töltve ki bosszuságát.

Október elsején jön a „berukkolás“, — ezt  
 követi a „beosztás“. Ki huszár lesz, ki baka, ki  
 tűzér, ki szekerész, ki szanitész, néhány pvirátdi-  
 ner s egy-kettő tengerész katona.

Félig balsejtelmek, félig kíváncsiság között  
 vonul be a tengerész katona Pólába s csak akkor  
 borsózik meg a háta, midőn meglátja a tengert,  
 az ő jövődő „ekzerczirplattzát“.

**Ország J.**  
**ABONY**  
 Pintér-ház.

**Uri és női**  
**divatárú**  
**kereskedés.**

Dús raktár mindennemű rövid és szövött árúban, kézimun-  
 kákban és anyagokban.

Czipők, kalapok, ingek, gallérok, nyakkendők, zsebkendők

— bámulatos olesó árban. —

plénre 192879, Sárosra 70345, Pozsonyra 48629 hold esik, vagyis Nyitra vármegyének egy negyede, Trencsénnek egy ötöde, Zemplénnek egy nyolczada, Sárosnak egy kilenczede, Pozsony vármegyének egy tizenötöd részét már nem a magyarok, sőt Somogy vármegyében is 30183 holdat nem magyar állampolgárok bírnak. — Ezen idegenek 69%-át az osztrákok, 14%-át a németek, 4%-át svájcziai, 2%-át francziák, 2%-át olaszok, 7%-át angolok, amerikaiak, oroszok, románok, görögök stb. teszik.

Ha bizonyos részben elismerjük is, hogy a birtokoknak idegen forgalma a kultúra fejlesztésére, gyárak létesítése által az ipar emelésére és így az általános jólét előmozdítására is szolgálhatnak, de elenyésznek ezen vélt előnyök, ha viszont meggondoljuk, hogy az ily idegenek, kik magyar állampolgárok lenni sem akarnak, akik idegen gazdasági tiszteket fogadnak, gazdasági gépeiket külföldről hozatják, jövedelmeiket külföldön költik el, — akkor ezen idegenek által való birtokvásárlást a hazára határozottan veszedelmesnek tartjuk.

De nemcsak gazdasági, hanem hazafias okokból is gátat kell vetni a magyar földnek idegen kézre jutása ellen, mert nem várhatjuk-e azon idegentől, ki Magyarországon vett birtokát csak jövedelmező üzletnek tekint, hogy Magyarországot hazájának vallja, a magyarral együtt érezzen, ha a magyar haza érdeke megkívánja, érette sikra szállva vérét ontsa, hanem inkább a viszonyok illetően fejlődése oda vezethet, hogy a magyar föld magyar kézzel elvétetvén, a nem magyar érzelmű idegenek száma folyton szaporodik; azok száma pedig, kik a magyar érzést anyatejjel szívták magukba és reájuk a haza mindenkor számíthatna, föld nélkül maradván, folytonosan apad. — De nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a politikai okot sem, hogy a bennünket kö-

rülvevő nagy állami átalakulások következtében beállható ellenséges támadások ellenében kedves hazánk védelmét a birtokok idegen tulajdonosainál és ezek idegen alkalmazottjainál egyáltalán nem találhat, sőt a saját nemzetük részéről jövő támadás náluk inkább támogatást nyerne. Gátat kell tehát vetni az idegenek birtokvásárlásának, gátat kell vetni a nemzetiségi pénzügyeknek a magyar föld ellen intézett támadásai elé, földet kell adni a magyar népnek, a telepítési akció minél szélesebb alapon való folytatása által. Miért is tiszteletteljesen kérjük a mélyen tisztelt képviselőházat, méltóztatnék oly törvények alkotása iránt intézkedni, melyek a magyar földnek a magyar kézen megtartását és megszerzését a legnagyobb mértékben lehetővé teszik; nevezetesen: hogy nem magyar állampolgárnak magyar földbirtok szerzése még öröklés útján se engedessék meg; hogy nem hivatalosan az országon kívül, bizonyos időn túl állandóan tartózkodók az állami terhekhez való hozzájárulásra nagyobb mértékben kötelezessenek; hogy a telepítési akció szélesebb alapon folytattassék; hogy az állam, nemzeti állami szempontból veszélyeztetett vidékeken még elővásárlás útján is szerezhesen földbirtokot magyar állampolgárok telepítése végett.

Valóban ideje már, hogy az idegen elemek fészkelődései ellen tegyünk valamit és azért a legnagyobb fokú megszívlelésre ajánljuk Somogy vármegye feliratát.

### Presbyteri gyűlés.

Az ev. reform. egyház tanács folyó hó 19-én és folytatólag 20-án presbyteriális gyűlést tartott, melynek egyedüli, de fontos tárgya az évi számadások megvizsgálása volt. Tüzetesen megvizsgáltatott az egyházi adószedő, a godnok és a takarékmagtár kezelő számadása, továbbá a Templom-építési pénztár — a takarékmagtár és az alapítványok tőkepénzeiről vezetett számadás, melyek mind helyeseknek és rendben levőknek találtak.

gépekhez stb. Mindezen dolgok trombita szóra mennek, a melyeket aztán nagynehezen — de csak magán uton — fejembe szedtem, mert szolgálati uton, az ugynevezett „schul“-ba soha sem tudtam volna meg. Csak még a „fascherftes“-sel nem voltam tisztába, ezt sehogysem tudtam magamnak megmagyaráztatni.

Ha kérdeztem — magyarul — egyik másik „komerád“-ot, nagyot bámult reám s aztán elfordult. Egyik azt felelte: „naszo“, no ez olasz volt, a másik azt mondta: „neznám“, ez horvát volt, a harmadik rám ordított, hogy: „có“ na ez meg cseh volt. Gyönyörű társaság! Olasz, horvát, cseh, tót, krajner, szerb, csak magyar nem volt egy sem.

Négy-öt nap mulva egyik kevésbé járt részén a hajónak, magyar szó ütötte meg fületem, a minek végtelen megörültem. Két „öreg matróz“ — volt, akik ott beszélgettek maguk között. Végtelen megörültem egymásnak, mert hiszen most már hárman voltunk, a mi pedig nagy dolog egy hadi hajón, mert tudni kell, hogy magyart nem igen szeretnek hajósnak beosztani, Isten tudja miért, talán félnek tőlük, hogy a hol 2-3 magyar összetalálkozik, ott mindjárt revolúciónak kell lenni. Az pedig a tengeren nagy baj. Azt a kevés magyar tengerészt tehát elszórják szanaszét a hajókra, hogy ne lehessen több egy hajón egykettőnél. Mert egy magyar, kétmagyar, az semmi, de már három magyar, az már egy kis köztársaság, az már valami.

Meg is magyarázták nekem aztán, hogy mi az a „foserftes vobtdinszt“. Annyi mint „megerősített hadi készenlét“ 24 órai szolgálat, teljes felszere-

E számadások főbb tételei: az alig 2500 lélekkel álló kis gyülekezet múlt évi bevétele volt 4692 k. 51 fillér, 335<sup>1</sup>/<sub>2</sub> veka búza, 216 veka árpa, kiadása 4297 k. 80 f. A kiadás nagyobb része 2397 k. 229 veka búza, 171 veka árpa az egyházi személyzet fizetésére, 890 k. 97 f. adóra, 403 k. 44 f. épületek fentartására, iskolák fűtésére és tisztogatására fordított.

Kitűnt továbbá, hogy a reform. egyháznak, mint erkölcsi testületnek, ez idő szerint ingatlanokban és ingóságokban 173186 k. 14 f. értékű tiszta vagyona van, melyből a Templomépítési alapé 21274 k. 94 f. az alapítványok tőkéje pedig 2651 k. 10 f. mind takarékpénztárban helyezve el.

Ha most már párhuzamot vonunk az egyháznak mostani és 35 év előtti helyzete közt, az egyház javára feltűnő különbséget találunk. Ez előtt 35 évvel ugyanis az egyháznak volt 84000 kor. értékű ingatlana és 706 kor. 80 fillért erő ingósága; 1000 kor. tőke adóssága és 1000 kor. nál több adóhátráléka; most pedig van ingatlanokban 122400 kor. ingóságokban 3358 kor. 80 fill. tőkepénzben és alapítványokban 30732 kor. 71 fill. gabonaértékben és követelésekben 16694 kor. 63 fill. vagyona; megjegyzendő, hogy az ingatlanok csak a 35 év előtti értékben vannak felvéve.

Ehhez járul, hogy ezelőtt 13 évvel felépített a 3-ik iskola és rendszeresített a 3-ik tanítói állás, nem 600, hanem 1000 k. évi fizetéssel és a nélkül, hogy ezeknek költsége a híveknek csak egy fillér adóemelést okozott volna, most pedig élőkészület van téve a 4-ik iskola felállítására és a 4-ik tanítói állomás szervezésére.

E számok világosan mutatják, hogy miként lehet higgadt gondolkodás, okos előrelátás, lelkiismeretes és körültekintő gazdálkodás által, — minden zajos feltűnés nélkül, mint a csendes folyó, vagy mint a hallgatagon munkálkodó hangya — szép eredményt érni el egy kevés számú, csekély anyagi erővel rendelkező egyesületnél is, mely eredmény dicsőségére válik a reform. egyház lelkesének, ki — miután nagyérdemű elnöktársa, Antos János úr hajlott kora miatt a közügyektől visszavonult, — a lelkiekről való gondoskodás mellett most már éber figyelemmel maga örködik a gyülekezet anyagi ügyei felett is, és a kinek ezért bizonyára halás elismeréssel adózik az egyházközség minden tagja.

### A szőlők nagyobb gondozása.

Szőlőtermelőink kellemetlen diemma előtt állanak. A termelési költségek évről évre szaporodnak, a bornak, szőlőnek ára pedig lassan, de fokozatosan csökken. Már pedig a költségek megszorítása rendszeren a termék minőségén megfosztja magát, míg az értékesítés mizériáit ezéltudás

léssel. No most már tisztába voltam a hajó-hadi tudománygyal.

De még mást is mondtak nekem. Ujságképen mondták, hogy járt itt egy abonyi ur is.

Kíváncsian kérdeztem, hogy ki lehetett, hogy hívták, de bizony azt nekem nem tudták megmondani, hanem odamutattak a hajó oldalára, hogy oda írta föl nevét.

Megkerestem és ez a név állt ott: „Véli Miksa Abony“. Ennek is megörültem, mint mindennek, ami magyar voltomra, pláne szülőföldemre és az ottani ismerőseimre emlékeztettek.

Május 12-én jött a parancs, hogy indulunk kell egyenesen a Spanyol-Amerikai háborúba.

No lett erre lőtás, futás; éjjel-nappal dolgoztunk a szükségesek, mint: élelmiszer, szén, lőpor, töltények, torpedók stb. beraktározásával. 24 óra alatt „fertig“ — voltunk a teljes hadi felszereléssel.

Valóban bámulatra méltó az a pontosság, a mivel egy ily óriás hajó rengeteg felszerelése ily rövid idő alatt végrehajtatik.

Mielőtt elindultunk volna, beeresztettek a hajóra a „czivilek“ is; a személyzet családtagjai, kinek a felesége, gyermekei, kinek a szülei, rokona; kedvese, csak hozzánk magyarokhoz nem jött senkink, nem jöhetett, — talán jobb is, mert bizony rosszul esett még nekünk is az érzékeny bucsuzkodások látása, a sirás, rivás, jajveszékések hallása, mindenféle nyelven és tempóra; mert hiszen másképp visit az olasz, a német, a horvát, a mire persze van is okuk, mert ki tudja, egyik-másik láthatja-e viszont szeretett övét...

Magam is megrökönyödve szemléltem azt a rengeteg vizet, önkéntelenül toltam agyamra a sötét gondolat, hogy biz ez lehet nekem a sírom is...

Gondolataim azonban nem sokáig révedezhettek az eshetőségek fölött, mert a mint a hajóra commandiroztattunk s arra beszálltunk, többé nem volt időm a lét és nem lét fölött töprengeni, következett a „beosztás“.

Hajónk az osztrák magyar hadi tengerészet legnagyobb hajója, a „Mária-Terézia“-hajó volt, hossza 118 méter. Hadi felszerelése: 18 tiszt, 8 tengerész kadett, 2 orvos, 3 mérnök, 5 főgépész, 500 legénység, 32 ágyú, 400 Mannlicher puska, 100 11 mm. revolver, 50 sujtó kard és 4 torpedó készülék.

1898. május 4-én szálltam föl a hajóra s azonnal történt a „beosztás“. A hajónak van „jobb“ és „bal“ oldala. A jobb oldalon van a Steyer-borrdivízió, a bal oldalon a Back-borrdivízió. Engem a Back-borrdivízióhoz osztottak be s azonnal kezdtek magyarázni, hogy mi lesz a kötelességem a „vasszer-alarm“-nál, a „faier-alarm“-nál, a „Gefeks-alarm“-nál és a „fascherftes-vachtdinszt“-nél.

Németül nem tudván, fogalmam sem volt ezekről a dolgokról s csak úgy privátim tudtam meg aztán, hogy a „vasszer-alarm“ = viziriadó, olyankor fúvatik, ha a hajó lukat kap s a víz betöndül a hajóba, hogy akkor mit kell csinálnom. A „faier-alarm“ = tűz riadó, ha a hajón tűz üt ki, a „Gefeks-alarm“ pedig háborús időben jön elő, a mikor minden embernek oda kell állani, a hová rendeltetése van; ágyúhoz, puskára vagy







**JEGYZÉKE az**  
**55,000** nyereménynek.  
 Legnagyobb nyeremény a legszerencésebb esetben:  
**1.000,000** korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsollatnak és készpénzben fizetendők.

	Korona
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
3 " "	30000
3 " "	25000
5 " "	20000
5 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4350 " "	80
3350 " "	40
<b>55,000</b> nyer. és jut. kor. összegben	<b>14.459,000</b>

**Kiváló szerencse**  
**TÖRÖK-nél.**

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.  
**Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.**

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztályosorsjátékunk, mely nem-sokára újból kezdetét veszi.

**110,000 sorsjegy 55,000**

**Pénznyereménnyel** sorsollatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétei a következők:

egy nyolczad (1/8) fort.	— 0.75	vagyis	1.50	korona
egy negyed (1/4) "	1.50	"	3.—	"
egy fél (1/2) "	3.—	"	6.—	"
egy egész (1/1) "	6.—	"	12.—	"

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. év május hó 2-ig**

**bizalommal hozzánk küldeni**

**Török A. és Tsa.**  
**BANKHÁZA**  
 Budapest.

Hazánk legnagyobb osztályosorsjáték üzlete.

**Főáruházi osztályosorsjáték osztályai:**

**Főüzlet: VI. Teréz-körút 46/a.**

**Fiókok: 1. Váci-körút 4.**

**" 2. Múzeum-körút II.**

**" 3. Erzsébet-körút 54.**

Rendelő levél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** Bankház Budapest.

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztályosorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget..... korona összegben.) **utánvételezni kérem** ) nem tetsző  
**postautalvánnyal küldöm** ) törendő.  
**mellékelem bankjegyekben** (bélyekekben)

**Pontos cím:** .....

A

szőlő peronoszporája ellen  
 való védekezéshez legjobb anyag  
 a dr. Aschenbrandt-féle

## BORDÓI-POR.

**ára Budapesten:**  
 50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 66 fill.  
 10 és 5 kilogrammos zsákokban, valamint 2 kilogrammos dobozokban á klgr. 70 fill.

**Használata olcsóbb, biztosabb,** előállítása gyorsabb a levélhez jobban tapad, mint a rézgálicz, a **permetezőzt sohasem dugítja.**

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomás kísérletének fényes eredménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinék díjtalanul megküldetik.

**A bordói-por** ezenkívül kitünő eredménnyel használható a burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére, gaboncsávázásra és baromfióllak fertőtlenítésére.

— Megrendeléseket elfogad a —

**„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“**  
 Budapest, V. Alkotmány-utca 31. sz.

A por megrendelhető: **Havas Ignác** Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének megbízottjánál Abonyban.

### Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind küzdelemmel is, természetesen meg is lehet nevelni, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol luga-nak alkalmas fajtákat ültetni, azok öven elatják a zúkat az egész szőlőterés idején a legkiválóbb muskatály és más edes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek falán a legcélszerűbb gondoskodással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebbedisze anélkül, hogy legkevésbébb helyet is el foglalna az egyelőre használható részekből. Ez a legháladása több gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó szíves énynyomatú katalógus bárkinék ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. ●

Érmelléki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy

**Ügyvédi Iródámat**

a Csillag féle házba (Gara-kocsma mellett) tettem át.

Tisztelettel  
**Dr. Révész Géza.**

A párisi világiállításon „Grand Prix“ a legnagyobb kitüntetés.

## A magyar királyi állam vasutak gépgyáranak vezérügynöksége

### Budapest, V. ker., Váci-körút 32. szám.

Ajánlja a magyar kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplő készleteit, 14, 16 és 20 lóerejű Compound-lokomobiljait és végre

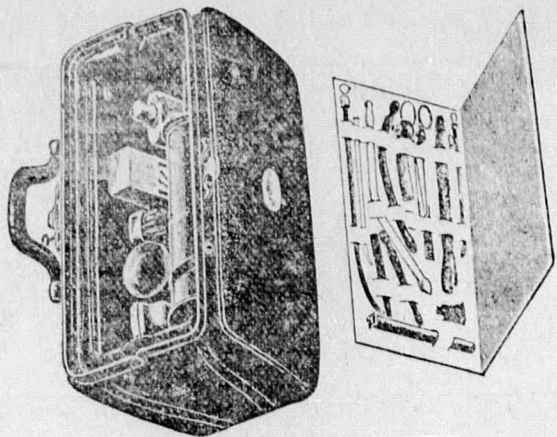
# „MILLENNIUM“

legújabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköto-aratógépeit, továbbá acélöntésű ekefővel ellátott ekéit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

5-10

**SCHOTTOLA ERNŐ**  
**MAGYAR ÁLTALÁNOS**  
**Kötényaggyára**

A ruzevanta gyártás meghonosítója Magyarországon.  
 Budapest, VI. Révay-utca 16. szám



Szülésznőknek legmegbízhatóbb be-  
 vásárlási forrás, az újonnan 95000/1902  
 szám alatt belügyminiszteri rendelettel  
 beszerzendő babatáskák és az ezekhez  
 szükséges ellenőrzési és szülési jegy-  
 zőkönyvekben.

Továbbá az öszszes kötőszerek,  
 irrigátorok, ágytáblák, fecskendők, tej-  
 szívók, üvegek, gummicsővek, vízmen-  
 tes gummilepedők stb.

**Árjegyzék ingyen!**

**Élőkerítés**

**Gleditschia csemetek és magvak.**

Ezer darab két éves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemetek 2 éves, egy méter magas, botvastagságuk.  
 Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény.  
 Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető  
 pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen  
 nem hogy ember, de semmiféle állat, még apró  
 nyulak sem hatolhatnak át. Nagyobb és kisebb bir-  
 tokok, hegy-községek, legelők, udvarok, majorok,  
 kertek, temetők stb. a legolcsóbban egyszer-  
 mindenkorra kulcsesal zárhatóan keríthetők körül.  
 Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a  
 legjobb eredménnyel ültethető. Minden rendeléshez  
 rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mel-  
 lékeltek.

Bővebb tájékozás végett színes fénynyomatu  
 diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek,  
 rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül  
 egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelező-  
 lapon tudatja, hogy nincsen az a ház vagy család,  
 ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, váro-  
 son, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál  
 egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik  
 rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos  
 oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek  
 nagy szolgálatot tesznek. 20075

Czím:

Érmelléki Első Szőlőoltvány-Telep,  
 20-20 Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

**Budapesti malomépítészeti és gépgyár**

**PODVINECZ ÉS HEISLER**

BUDAPEST, VACZI-UT 141/V.

**GYÁRT:**  
 BENZIN MOTOROKAT ÉS  
 BENZIN LOKOMOBILOKAT  
 szelepes vezérművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek!

**SCHNEID** Köhögési tea és hurát por

gyógyszerész-léle  
 a St. Georgs-gyógyszertárból Wier V/2  
 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint ké-  
 szítve. Jótékony hatással bír a lélegző szer-  
 vekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő,  
 a rekedtséget és torok-csiklandozást megszünteti.  
 Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai  
 szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül.  
 2 csomagnál kevesebb nem küldetnek. — Kérjük,  
 a Szent György-féle gyógyszerzetár védjegyet  
 figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kivágni  
 és megőrizni sziveskedjék.

**SZABADALHAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
 PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉG)  
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.  
 Megszerez szabadjalmakat, finanszíroz  
 találmányokat, beajátstromoz védjegyeket  
 és mustrákat.  
**FELVILÁGOSÍTÁS DIJTALAN.**

**Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!**



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret  
 nélkül, azonnal trombitálhatja  
 a legszebb dalokat, táncokat, indulókat,  
 egymint: „Säkkingent trombitást”, „Seif  
 nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Sou-  
 per”, „Die Post im Walde”, „Radecky’s  
 induló”, „Jagdsignale”, „Du mein Girl”,  
 „Landstreicher”, és még több mint 200  
 más válogatott zenedarabot a mi újonnan  
 18 hangú **Trombinó**  
 nikkal trombitánkon.

A trombinó a legszerencsésabb találmánya a jelen kornak,  
 mely mindenütt feltűntést kelt; különösen ha valaki társaságban  
 hirtelen mint trombinó virtuoz lép fel, holott ezen tudásáról azelőtt  
 senkinek sejtése sem volt. Számtalan dal játszható rajta minden  
 fáradság nélkül, csupan a hozzávaló hangjegy beillesztésével.  
 Elragadó zene, szép, erős hanggal. Szórakoztató mulatság  
 a családban, társaságokban és ünnepeleken. Legmulattatóbb kísérő  
 kirándulásokon, kerekáron, gyalog, kocsin vagy csónakon. Enek-  
 kíséretre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára  
 könnyű utasítással: I-fajta finoman nikkelleve és 9 hanggal 3 frt  
 50 kr. II-fajta finoman nikkelleve 18 hanggal 2 frt. Kottaszallitok az  
 I-fajtahoz 30 kr. II-fajtahoz 60 kr. Kizárólagos szétküldés utánvétellel!

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE,**  
 SORSJEGYERRE, ÁLLAMPAPIROKRA  
**KÖLCSÖNT**  
 ADUNK, KÉNYELMES VISSZAFIZETÉSI FELTÉTELEK MELLETT.  
 FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
 BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

**Tanningene** a legkedveltebb és hajfestő szer  
 legolcsóbb és legolcsóbb sötétszőke, barna és fekete. Ára 5 kor.  
 A száznak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.  
**RÖZSATEJ** a legjobb és legolcsóbb szappan-  
 szer. 1 üveg ára 2 korona. Ehhez  
 hygien. balzsam-szappan 60 fillér.  
 Főszétküldési hely: Czerny J. Anten, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

**Vérgyógyítás (Hemopatia).** Uj és ere-  
 dei 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely  
 hazánk és a külföld jobb köreiben általános  
 eismérésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel  
 lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag-  
 és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen  
 és kizárja az elmezavar és szélhűdes beálltát.  
 A kezelése kelemes, nem gátolja a beteget  
 napi foglalkozá-ában és tartos, gyökeres gyó-  
 gyulási eredményez. E gyógymód megalapítója  
 Dr. Kovács J fővárosi orvos, a ki ek Buda-  
 pesten, V. Váci-körút 18. sz. alatt egy, ezen  
 czérra berendezett orvosi rendelő intézete van,  
 melyet mind azoknak legmelegebben ajánljuk,  
 akik a fent e ös rolt bajok valamelyikében  
 szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli meg-  
 kérésre készséggel válaszol.

**MAGYAR IPAR**  
 Következően felsorolt saját készítményű jó minőségű áruinknak  
**árjegyzékét** atekintésre ajánljuk.

1 drb bécsi piros paplan . . . . .	1 frt 80
1 " borzón . . . . .	2 " 60
1 " Satin Chachmit paplan . . . . .	3 " 80
1 " atlasz . . . . .	5 " 20
1 " seiyem atlasz . . . . .	3 " 50
3 részű volin matráz . . . . .	4 " 50
3 " Crin de afrique . . . . .	7 " —
1 " szőr . . . . .	10 " —
1 " szalmazsák letűzve . . . . .	14 " —
1 drb acél odrony ágybetét . . . . .	2 " 20
1 " parázott ruganyos matráz . . . . .	5 " 50
1 összehajtható vasagy tengerifű matráz . . . . .	15 " —
1 drb flanel takató . . . . .	1 " 50
1 asztal, 2 ágyterítő . . . . .	5 " 50

**Gichner Mór és Testvére**  
 Budapest, IV., Muzeum-körút 27. szám.

**Fontos minden menyasszonynak!**  
 Szükséglete brszér ese előtt ne  
 mu assza el  
 Alapított 1846  
**Tausky J. Fiai**  
 ruha- és fehérnemű-gyártól  
 Pozsony  
 a speciális árjegyzéket, mely  
 különféle czérszerben összeállított  
 kelengye kiltévetes-kek tartal-  
 maz, be mentesen meghozatni.  
 Megbízható czég! Pontos kiszolgálás!  
 Jutányos szabott árak!  
 Kiváló minka! Jó anyag!

**Ne aggódjon!**

Ha barminő betegség gyötri is, rendelje meg a  
**páduai Szent Antal balzsamot.** Bamu-  
 latos az az eredmény, melyet a páduai Szent  
 Antal balzsam gyógyító hatásával elért, már né-  
 hány korsó elhasználása után is! Felötteknél  
 és gyermekeknél egyaránt használható főként a  
 következő bajoknál: mindennemű gyomor bajnál,  
 étvágytalanságnál, főfájásnál, ha az idegességtől  
 származik is, hideglelésnél, tüdő- és mellbajok-  
 nál, influenzánál, hasbántalmaknál, székrekedés-  
 nél, vese- és májbajoknál, izom- és csúzbántal-  
 maknál, továbbá köszvénynél ugy bevéve, mint  
 bedörzsölve utolérhetetlen hatása van.

Kapható a feltalálónál:  
**HÜBNER JÓZSEF**  
 gyógyszerésznél Baján.

Páduai Szent Antal balzsamomat a világhírű vodiczai  
 szent forrás vizével készítem. Csak akkor valódi, ha fel-  
 találó nevével és pecsétjével van ellátva és kőkorsóban  
 van. Ára 1 korona 20 fillér használati utasítás mellékelve  
 van minden korsónál.

Hat korsó rendelésnél ingyen postai szállítás.

6-10